



ᑲᑯᑦᑎᑦᑭᑦ ᑲᑦᑭᑦ ᑲᑦᑭᑦ ᑲᑦᑭᑦ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

Ihumagiyautjutit higaarlukni Nunavunmi

Uqaqtauhimavaktuq uumannga
Nunavut Kavamatkunnin
Higaarlunik
Maliganguqtitauyumanikkut
Apirhuutinin

December 2017



Nunavut Kavamatkut ihumaliuqtukhauyut qanuqtun maligarutikhainnik higaarluit.

- Higaarniq higaarluknik maliganguqtitauniaqtuq Nunavunmi tamaanilu Kanadami uvani July 2018.
- Kanadaup Kavamaa piliurniaqtuq maligutikhanik amigaittunun pitjutainnun higaarluup maliganguqtitauningani, ilauyullu:
 - tuhaqtittiyut
 - niuvirnikkut naunaiyarniq
 - nauttiinikkut hanaqitjutainniklu
- Nunavut Kavamat (GN) munariniaqtait hapkuat:
 - naunaiyaqlugu maligakkut ukiuqaqtukhaq
 - aqiuqtuqniit, tunirhainiit niuvvaanillu
 - inungniilluni pihimattaarniq
 - aihimavikmi nauttiniq
 - inungniilluni atuqniq



GN-kut apirivaktait Nunavunmiut higaarluqtigut.

- Atuqhugu **Higaarluknikkut Maliganguqtitaunikkut Apirhuuti** ikayuutaupluni katitirnikkut inungnun ihumagiyainnik, GN-kut apirivaktait Nunavunmiut ukiulgit 16-nik avatquhimayuniklu qanuqtun ihumagivat higaarluit maliganguqtitauyukhat Nunavunmi.
- Apirhuuti hailihimavaktuq tamainni ilitariyahimayuni uqauhini qaritauyakkuurutikkut titirakkullu tamainnin nunallaani.
- Apirhuutiup hivitunia pivaktuq August 22-min uvunga September 22-mun, 2017.
- Apirhuuit piqaqtuq 26-nik apirhuutinik – 17 maligaghakkut 9-lu qanurinnikkut inugiangnirnin apirhuutit.
- Tamatkiutikkut, GN-kut piyutIn 1,418 nakuuyunik apirhuutikkut kiutjutinik.

Tuyuutit	1,507
Nakuungittut	89
Kiuvaktut ukiulgit tikihimaittumik 16	10
Angiqhimangittut kiuvaktut*	35
Tunitqikhimayut tuyuutit	44
Tamatkiutihimayut Nakuuyut Apirhuutit	1,418

* Kiuvaktut iniqhimayaa apirhuutit kihimi iliyumangitait inirhimayatik qauyiharnirmun.



Aallakkiikniqarningit Nunavunmiut iniqpaktaa apirhuuti.

Kiutjutit Ukiuqarnikkut

16-34	47%
35-54	41%
55+	12%

Kiutjutit Avikturhimanikkut

Qikiqtaaluk	71%
Kivalliq	18%
Kitikmeot	11%

Kiutjutit Angutinin/Arnanin

Angutit	51%
Arnat	49%

Kiutjutit Inuuniatigut

Inuit	43%
Inuunnaungittut	57%

Kiutjutit Iliharhimanikkut

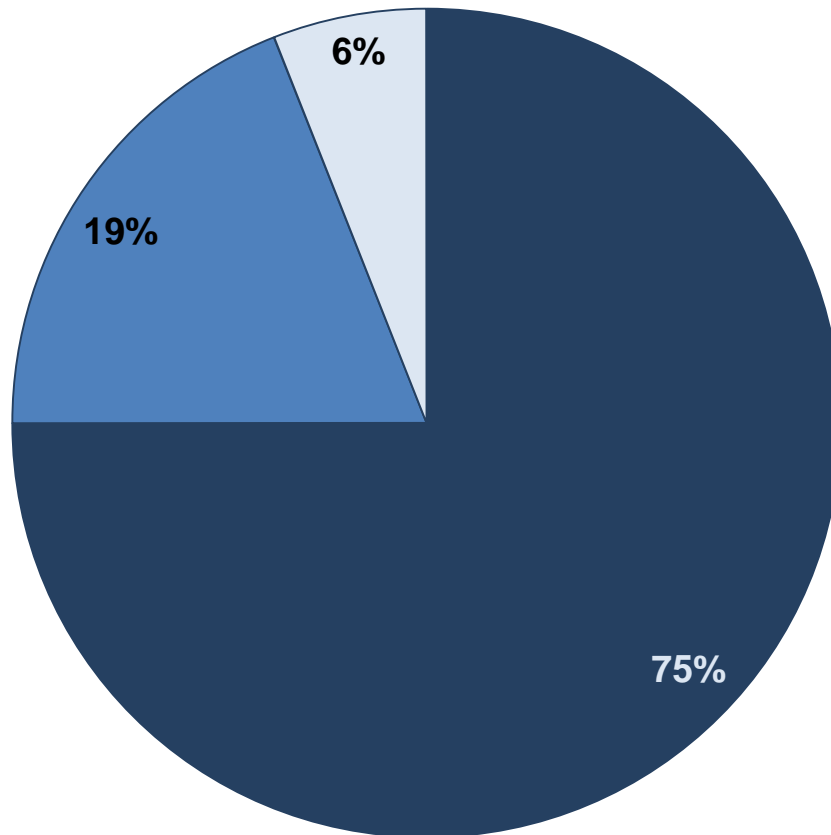
Inirhimangittuq Angayukhiinnin Iliharniinnik	4%
Inirhimayuq Angayukhiinnin Iliharniinnik	20%
Ilinniaryuummirvik	32%
Iliharvikyuat	45%

Kiutjutit Maniliurhimanikkut

Ikitqiyaaq \$50,000-min	15%
\$50,000-min uvunga \$90,000- mun	28%
Avatquhimayuq \$90,000-min	56%

Amigaitqiyauyut kiuvaktut naammagiyaa higaarluknik maliganguqtitaunirmik.

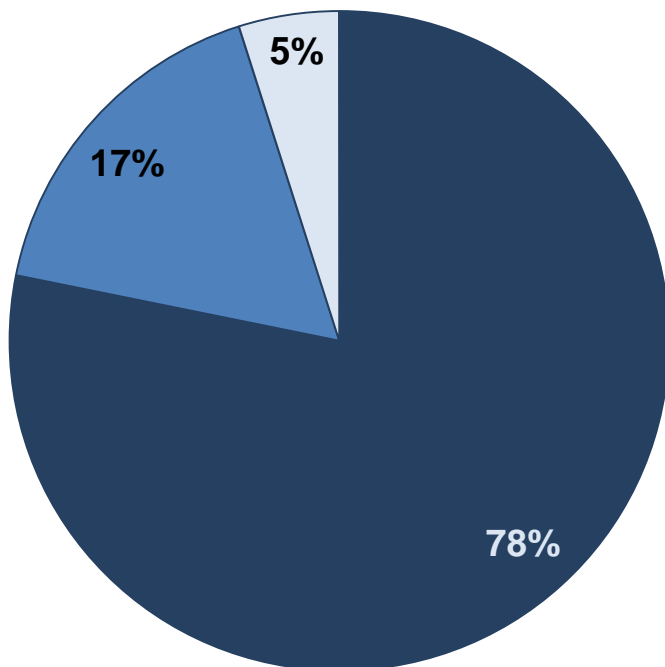
Tamaita Kiuvaktut



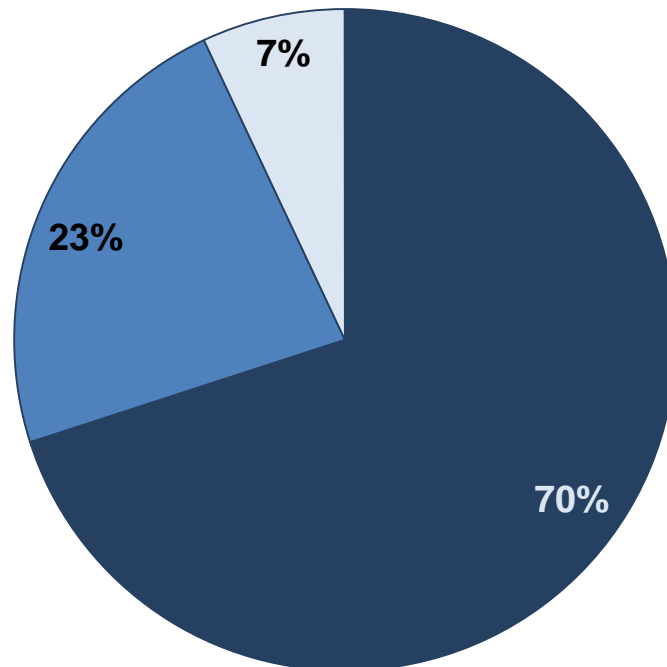
■ Naammagiyaa ■ Naammagingitaa □ Ihumautiqangittuq/Ilihimanngittuq

Naammaginiq higaarluknik malinganguqtitaутjutinik tunihimayuq Inuinnarnin Inuinnaungittuninlu.

Inuinnaungittut Kiuvaktut



Inuinnait Kiuvaktut



■ Naammagiyaa ■ Naammagingitaa □ Ihumautiqangittuq/Ilihimanngittuq

Taimaatut naunaiyaqpiarhimayut avvaqtuitjutini (%) aallakkiikhutik, kiutjutit tamainnun qauyiharutiup apirhuutainnun maliktait naunaitkutit ukununga Inuinnarnun kiuvaktunun ukunungalu Inuinnaungittunun kiuvaktunun.



Naammaginiq higaarlungnik maliganguqtitauyukkut piyuq amigaittunin piniqaqtuqlu tamainnin ukiuqaqtunin, angunnin/arnanin, aallakkiiknin ilaruhiuriyauyunin, iliharhimanikkunnin maniliurutiqaqnirninlu.

Naammaginiq Ukiuqaqtukkut

16-34	82%
35-54	70%
55+	64%

Naammaginiq Aviktuqhimanikkut

Qikiqtaaluk	78%
Kivalliq	70%
Kitikmeot	77%

Naammaginiq Angutinin/Arnanin

Angutit	83%
Arnat	67%

Naammaginiq Ilaruhiugiyauyunin

Nutaraqaqtut	69%
Nutaraqangittut	81%

Naammaginiit Iliharhimanikkut

Inirhimangittuq Angayukhiinnin Iliharhiinnik	68%
Inirhimayuq Angayukhiinnin Iliharhiinnik	79%
Ilinniaryuummirvik	74%
Iliharvikyuat	76%

Naammaginiit Maniliurutiqarnikkullu

Ikitqiyaaq \$50,000-min	84%
\$50,000-min uvunga \$90,000- mun	77%
Avatquhimayuq \$90,000-min	74%



Kiuvaktut pitquiyut higaqtauvaktunik higaarluknik maligarutiqaqtukhat inungniiviqarnirni.

Amigaitqiyauyut kiuvaktut uqarhimayut higaarniit higaarluknirnik higaarnaittukhaugaluat ilanginni tamainniluunniit inungniiviqarnirni:

Pittailiniq	73%
Pittailihimanginniq	23%
Ihumautiqangittuq/Ilihimanngittuq	4%

Kiuvaktut higaarnirnik higaarluknik pitqungittut inungniiviqarnirni pitqungittut naunaiyaqpiarhutik:

Tamainni inungniiviqarvikni	36%
Tahapkunani higaarnailvikni	27%
Haniani nutaqqani inulrammiinnilu	10%



Kiuvaktut ihumaalutigittiagitait maliguqtiqarnikkut higaaqtauyuittunik higaaarluknik (taimaatut niriliqpaktainnik nanuutauyuniklu) atuqninginnik inungniiviqarnirni.

Nappangit kiuvaktuni uqarhimayut higaaqtauyuittut higaaaluit pittailimaittumik uqaqtauyukhaungittut ilanginni tamainniluunniit inungniiviqarnirni:

Pittailiniq	40%
Pittailihimanginniq	50%
Ihumautiqangittuq/Ilihimanngittuq	10%

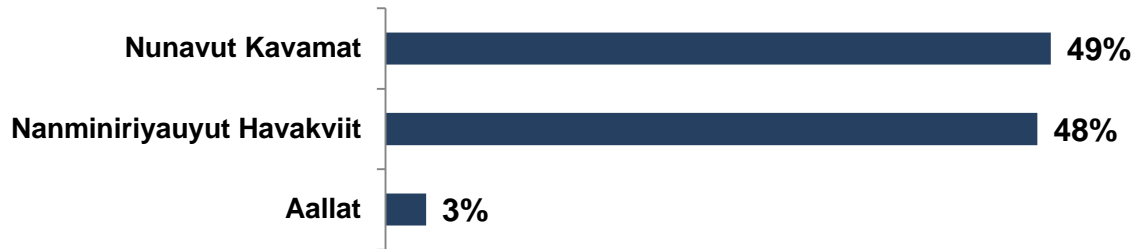
Kiuvaktut piyumayut higaaqtauyuittunik higaaaluuyunik aturutinik pitqungittut inungniiviqarnirni pitqungittut naunaiyaqpiarhutik:

Tamainni inungniiviqarvikni	42%
Tahapkunani taangait pitquyauhimangittuni	15%
Haniani nutaqqani inulrammiinnilu	12%

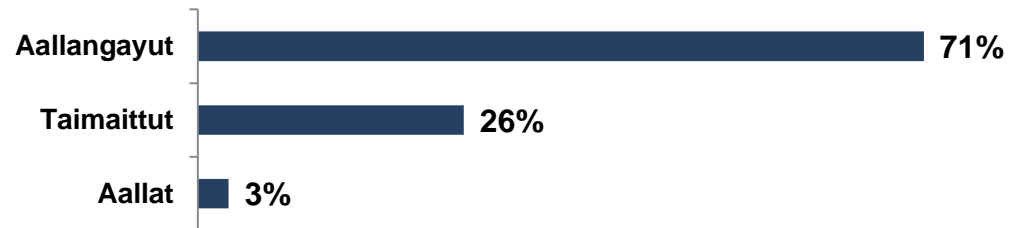


Kiuvaktut aallakkiiknik ihumaginiqaqtut kitkunnik niuvvaayukhat tuniqhaiyukhallu higaarluknik.

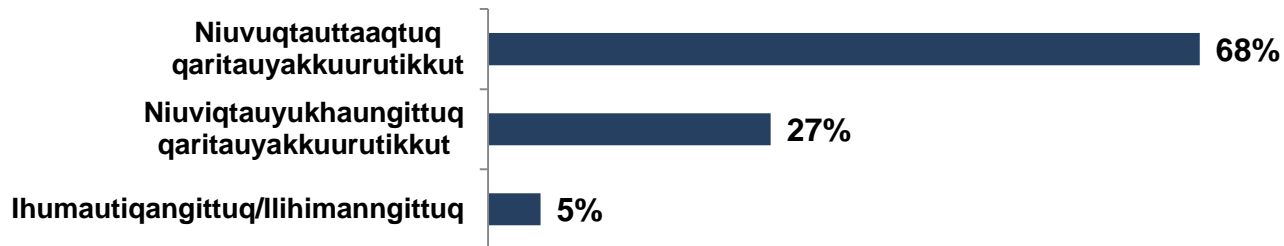
Kiuvaktut aajikkiivyakhimaplutik avikhimayut ihumaginikkut kina niuvvaayukhat tunirhaiyukhallu higaarluknik:



Kihimi, amigaitqiyayut uqaqhimayut higaarluknik niuvvaaquyait turaanganiqaqtuni niuviqvikni talvaniingittuni niuvikviuraanginnaungittuni (imaatut niqinik niuvikvikni ukuallu niqinik mikiyut niuviqviit):

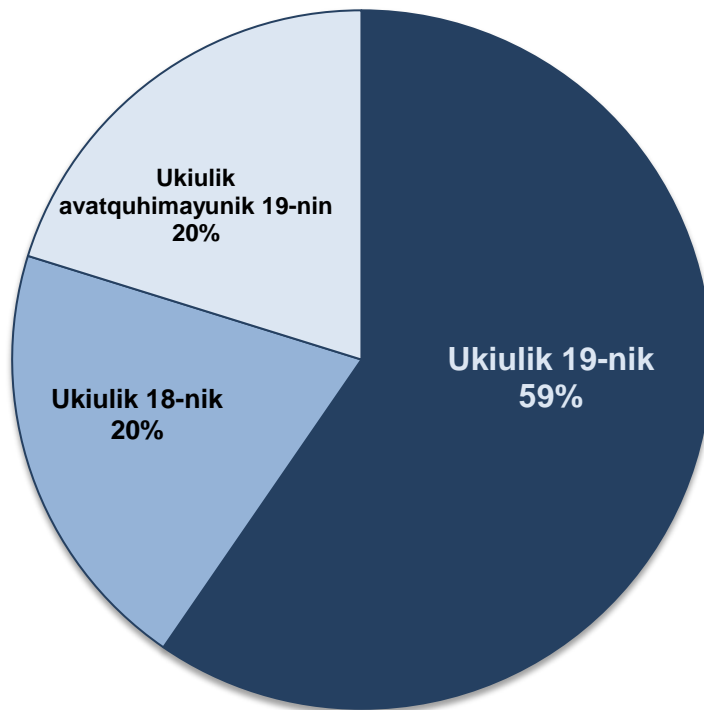


Amigaitqiyayut ihumayut Nunavunmiut niuviqtaaqtukhaugaluat higaarluknik qaritauyakkuurutikkut:



Amigaitqiyauyut kiuvaktut ihumayut Nunavut Kavamatkut iliuraqtakhaa maligakkut ukiuqarniq uvunga 19-mut.

- Imaakiaq hitamanik talvannga tallimanin kiuvaktunin (79%) uqaqtut Nunavut Kavamatkut (GN) iliuraqtakhaa mikinikhaanun maligakkut ukiunga uvani naliinnun 18-mi, 19-miluunniit.
- Aajikkiikniqaqtuni kiuvaktuni taapkunani ihumagivaktuni maligakkut ukiunga qulvahitqiyauyukhaq 19-min unauyuq 25.





Amigaitqiyauyut kiuvaktut ihumayut Nunavut Kavamatkut aallanguqtiqtakhaungittaa kavamatuqaqkunni pihimanikkut nautirnikkullu kiklikhait.

Kiuvaktut naammagiyaa kavamatuqatkunni pihimanikkut kiklinga imaatut 30 grams-mik:

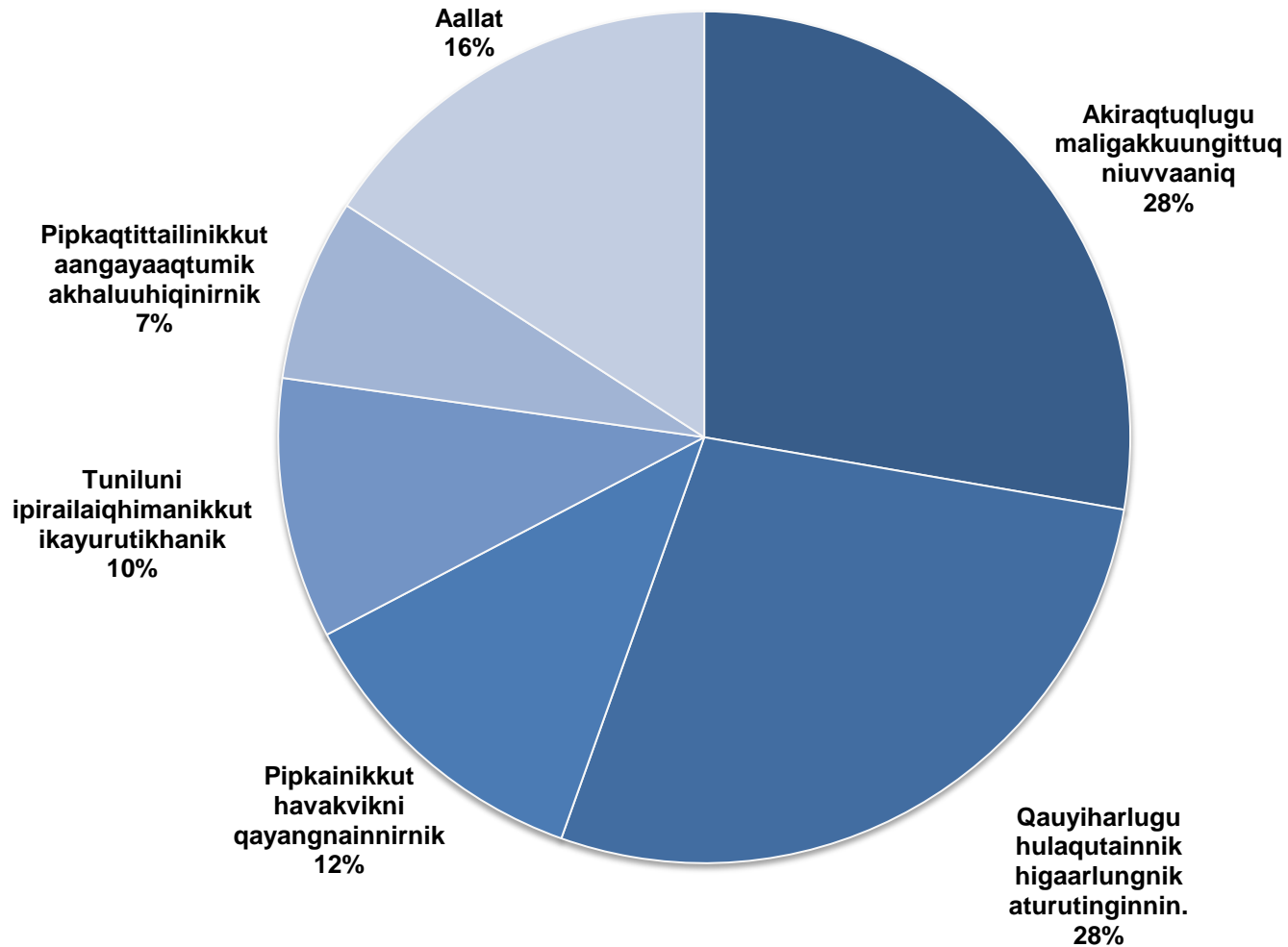
30 grams-nik	64%
Ikitqiyauq talvannga 30 grams-min	25%
Ihumautiqangittuq/Ilihimanngittuq	10%

Kiuvaktut naammagiyaa kavamatuqatkunnin aihimavikmi-nautirnikkut kiklinga imaatut hitamanik nauttianik:

Hitamat nauttiat	66%
Ikitqiyat hitamanin nauttianik	25%
Ihumautiqangittuq/Ilihimanngittuq	10%



Kiuvaktut pitquhimayaik malruuk qulvahitqiyauyuk hivulliutiyakhait GN-kut:
akiraqtuqlugu maligakkuuqhimaittut niuvvaaniit taimaalu
qauyiharlugit hulaqutiniit higaarlungnik aturninginnin.





Kiuvaktut ilitturiyuummirumayut hulaqutainnik higaarlungnik aturutinginnin.

Kiuvaktut ilitturiyuummirumayut hulaqutainnik higaarlungnik aturutinginnin ukunani:

nutaqqani inulrammiinnilu	47%
aanniaqtailinirni inuuhiriknirnilu	45%
hingaihimayuni arnani	44%

Kiuvaktut piyumayait ilitturipkaitjutikhamiknik hapkunangga:

inungnun tuhaumapkaitjutinin	63%
aanniaqtailinikkut-havaktinin ayuittunin	46%



Naunaiyaffaarniq apirhuutiup nalvaarutainnik

1. **Amigaitqiyauyut kiuvaktut naammagiyaa maliganguqtitaunirmik higaarluknik.** Una itquumayuq tamainni ukiulgini, angutini, arnani, inuuniatigut, iliharhimanikkut maniliurutikkullu.
2. **Kiuvaktut aallakkiiknik ihumaginiqaqtut qanuqtun higaaktauvaktut higaqtauyuittullu hagarliut hunaliuqhimayut atuqtauyukhat inungniiviqarvikni.** Amigaitqiyauyut naammagiyaa kiklikhaqatipkainikkut atuqninginni higaqtauvaktuni higaarlungnin hunaliuqhimayut. Ikitqiyauyut nampaanin naammagiyaa kiklikhaqatipkainikkut aturnirninginni higaqtauyuittunik higaarlungnin hunaliurhimayut.
3. **Kiuvaktut aallakkiiknik ihumaginiqaqtut kitkunnik tunirhaiyukhat niuvvaayukhallu higaarluknik.** Avikhimayut kitunin niuvvaayiukhayut GN-kunnin nanminiqagtuninluunniit havakviknin, kihimi amigaitqiyauyut angiqhimayut hailihimayukhaq qaritauyakkuurutikkut niuviqtauyaanginni titiqiqivikkullu tuyuqtauyaanginni.
4. **Amigaitqiyauyut kiuvaktut ihumayut GN-kut iliuraqtakhaa maligakkut ukiuqarniq 19-mut.**
5. **Amigaitqiyauyut kiuvaktut pitquyaa GN-kut turaangatquplugu akiraqtuilugu maligakkuuqhimaittut niuvvaaniit qauyiharlugillu hulaqutiit higaarluknik aturnirnin.**
6. **Kiuvaktut ilitturiyuummirumayut hulaqutainnik higaarlungnik aturutinginnin.** Piyumaqpiyaqtut kangirhittiarumaplugit hulaqutainnik aanniaqtailinirni inuuhiriknirnilu, nutaqqani inulrammiinnilu hingaiyunut arnarnanunlu.

